

**NOTICE OF PRIMARY GENERAL ELECTION, REPUBLICAN PARTY**  
**(AVISO DE ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES, PARTIDO REPUBLICANO)**

**To the registered voters of the County of Shelby, Texas:**  
**(a los votantes registrados del Condado de Shelby, Texas):**

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 am to 7:00 pm, March 5, 2024, for voting in the general primary election for the Republican party to nominate Members of Congress, Members of the Legislature, and state, district, county and precinct officers.

(Por la presente se notifica que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de 7:00 am a 7:00 pm, el 5 de marzo de 2024, para votar en las elecciones primarias generales para que el Partido Republicano nomine a miembros del Congreso, miembros de la Legislatura y funcionarios estatales, del distrito, del condado y del precinto.

**On Election Day, voters must vote in the precinct where they are registered to vote.**  
(El día de las elecciones, los votantes deben votar en el precinto donde están registrados para votar.)

**Voting locations for Election Day will be at the following polling places:**  
(Los lugares de votación para el día de las elecciones serán en los lugares siguientes de votación:)

<b>Precinct 1 N</b>	<b>First Methodist Church</b>	<b>211 N. Porter Street, Center</b>
<i>Precinto 1 N</i>	<i>Primera Iglesia Metodista</i>	<i>211 N. Porter Street, Center</i>
<b>Precinct 1 S</b>	<b>Church of Christ</b>	<b>110 Hurst Street, Center</b>
<i>Precinto 1 S</i>	<i>Iglesia de Cristo</i>	<i>110 Hurst Street, Center</i>
<b>Precinct 1 SE</b>	<b>Panola College</b>	<b>3600 Loop 500, Center</b>
<i>Precinto 1 SE</i>	<i>Colegio Panola</i>	<i>3600 Bucle 500, Center</i>
<b>Precinct 1 SW</b>	<b>Center Community House</b>	<b>423 San Augustine Street, Center</b>
<i>Precinto 1 SW</i>	<i>Centro Casa Comunitaria</i>	<i>Calle San Agustín, 423 Center</i>
<b>Precinct 1 W</b>	<b>JOI Ranch</b>	<b>5198 FM 2026, Tenaha</b>
<i>Precinto 1 W</i>	<i>Rancho JOI</i>	<i>5198 FM 2026, Tenaha</i>
<b>Precinct 2</b>	<b>Excelsior School</b>	<b>11280 St Hwy 7 W, Center</b>
<i>Precinto 2</i>	<i>Escuela Excelsior</i>	<i>11280 St Hwy 7 W, Center</i>
<b>Precinct 3</b>	<b>Campti Pentecostal Church</b>	<b>6153 FM 414, Center</b>
<i>Precinto 3</i>	<i>Iglesia Pentecostal Campti</i>	<i>6153 FM 414, Center</i>
<b>Precinct 4</b>	<b>Lydia Baptist Church Fellowship Hall</b>	<b>14998 FM 139, Shelbyville</b>
<i>Precinto 4</i>	<i>Salón de la Comunidad de la Iglesia Bautista Lydia</i>	<i>14998 FM 139, Shelbyville</i>
<b>Precinct 5</b>	<b>First United Methodist Church Fellowship Hall</b>	<b>175 Faulkville Road, Joaquin</b>
<i>Precinto 5</i>	<i>Primer Salón de la Comunidad de la Iglesia Metodista Unida</i>	<i>175 Faulkville Road, Joaquin</i>
<b>Precinct 6</b>	<b>Dreka Pentecostal Church Fellowship Hall</b>	<b>1193 FM 2427, Shelbyville</b>
<i>Precinto 6</i>	<i>Dreka Pentecostal Church Fellowship Hall</i>	<i>1193 FM 2427, Shelbyville</i>
<b>Precinct 7</b>	<b>First Baptist Church Fellowship Hall</b>	<b>5030 St Hwy 87 S, Shelbyville</b>
<i>Precinto 7</i>	<i>First Baptist Church Fellowship Hall</i>	<i>5030 St Hwy 87 S, Shelbyville</i>
<b>Precinct 8</b>	<b>First Methodist Church – Schiede Hall</b>	<b>256 N George Bowers Drive, Tenaha</b>
<i>Precinto 8</i>	<i>Primera Iglesia Metodista - Sala Schiede</i>	<i>256 N George Bowers Drive, Tenaha</i>
<b>Precinct 9 N</b>	<b>American State Bank Annex</b>	<b>830 N 1st Street, W, Timpson</b>
<i>Precinto 9 N</i>	<i>Anexo del American State Bank</i>	<i>830 N 1st Street, W, Timpson</i>
<b>Precinct 9 S</b>	<b>Timpson School Gym Foyer</b>	<b>836 Bear Drive, Timpson</b>
<i>Precinto 9 S</i>	<i>Timpson School Gym Foyer</i>	<i>836 Bear Drive, Timpson</i>

**Early Voting by personal appearance will be conducted beginning on Tuesday, February 20, 2024, and ending on Friday, March 1, 2024, at:**  
(La votación anticipada por comparecencia personal se llevará a cabo a partir del martes 20 de febrero de 2024 y finalizará el viernes 1 de marzo de 2024 en:)

<b>Main Early Voting Location</b>	<b>Center Community House</b>	<b>423 San Augustine Street, Center</b>
<i>sitio principal de votación adelantada</i>	<i>Centro Casa Comunitaria</i>	<i>423 San Augustine Street, Center</i>

Days and hours of operation will be:

- Tuesday, February 20 through Friday, February 23, 8:00 am to 5:00 pm**
- Saturday, February 24, 7:00 am to 7:00 pm**
- Sunday, February 25, 11:00 am to 5:00 pm**
- Monday, February 26 through Friday, March 1, 7:00 am to 7:00 pm**

(Los días y horarios serán:  
Del martes 20 al viernes 23 de febrero, de 8:00 am a 5:00 pm)

**Last day to register to vote is February 5, 2024.**  
(El último día para registrarse para a es el 5 de febrero de 2024.)

**Applications for ballot by mail shall be mailed to:**

(Las solicitudes para boletos que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

**Shelby County Early Voting Clerk**

(Secretario de la votación adelantada del condado de Shelby)

**Nancy Adams, Elections Administrator** (Administradora de las Elecciones)

200 San Augustine Street, Box 9

Center, TX 75935

Fax: 936-598-3701

Email: [nancy.adams@co.shelby.tx.us](mailto:nancy.adams@co.shelby.tx.us)

[www.co.shelby.tx.us](http://www.co.shelby.tx.us)

**Applications for Ballot by Mail (ABBM) and Federal Postcard Applications (FPCA) must be received no later than the close of business on February 23, 2024.**

(Las solicitudes de Boleto por Correo (ABBM) y Solicitudes de Tarjetas Postales Federales (FPCA) deben recibirse a más tardar al cierre de operaciones el 23 de febrero de 2024.)

**Note: If ABBM is faxed or emailed or if an FPCA is faxed; the original application must be received within 4 business days.**

(Si ABBM se envía por fax o correo electrónico o si se envía por fax una FPCA; La solicitud original debe ser recibida dentro de los 4 días hábiles.)

**Issued this the 22nd day of January, 2024.**

(Emitido el día 22 de enero de 2024)



**Republican Party Chair, Leigh Porterfield**

(Presidenta del Partido Republicano)

**NOTICE OF PRIMARY GENERAL ELECTION, DEMOCRATIC PARTY  
(AVISO DE ELECCIONES PRIMARIAS GENERALES, PARTIDO DEMÓCRATA)**

**To the registered voters of the County of Shelby, Texas:  
(a los votantes registrados del Condado de Shelby, Texas):**

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 am to 7:00 pm, March 5, 2024, for voting in the general primary election for the Democratic party to nominate Members of Congress, Members of the Legislature, and state, district, county and precinct officers.

(Por la presente se notifica que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m., el 5 de marzo de 2024, para votar en las elecciones primarias generales para que el Partido demócrata nomine a miembros del Congreso, miembros de la Legislatura y funcionarios estatales, del distrito, del condado y del precinto.

**Voting locations for Election Day will be at the following polling places:  
(Los lugares de votación para el día de las elecciones serán en los lugares siguientes de votación:)**

<b>Precincts 1N, 1S, 1SE, 1SW, 1W</b>	<b>Church of Christ</b>
	<b>110 Hurst Street, Center</b>
<i>Precintos 1N, 1S, 1SE, 1SW, 1W</i>	<i>Iglesia de Cristo</i>
	<i>110 Hurst Street, Center</i>
<b>Precinct 2</b>	<b>Excelsior School</b>
	<b>11280 St Hwy 7 W, Center</b>
<i>Precinto 2</i>	<i>Escuela Excelsior</i>
	<i>11280 St Hwy 7 W, Center</i>
<b>Precinct 3, 4, 6, 7</b>	<b>First Baptist Church Fellowship Hall</b>
	<b>5030 St Hwy 87 S, Shelbyville</b>
<i>Precintos 3, 4, 6, 7</i>	<i>First Baptist Church Fellowship Hall</i>
	<i>5030 St Hwy 87 S, Shelbyville</i>
<b>Precinct 5</b>	<b>First United Methodist Church Fellowship Hall</b>
	<b>175 Faulkville Road, Joaquin</b>
<i>Precinto 5</i>	<i>Primer Salón de la Comunidad de la Iglesia Metodista Unida</i>
	<i>175 Faulkville Road, Joaquin</i>
<b>Precinct 8</b>	<b>First Methodist Church – Schiede Hall</b>
	<b>256 N George Bowers Drive, Tenaha</b>
<i>Precinto 8</i>	<i>Primera Iglesia Metodista - Sala Schiede</i>
	<i>256 N George Bowers Drive, Tenaha</i>
<b>Precinct 9N, 9S</b>	<b>Timpson School Gym Foyer</b>
	<b>836 Bear Drive, Timpson</b>
<i>Precinto 9N, 9S</i>	<i>Timpson School Gym Foyer</i>
	<i>836 Bear Drive, Timpson</i>

**Early Voting by personal appearance will be conducted beginning on Tuesday, February 20, 2024, and ending on Friday, March 1, 2024, at:**  
(La votación anticipada por comparecencia personal se llevará a cabo a partir del martes 20 de febrero de 2024 y finalizará el viernes 1 de marzo de 2024 en:)

<b>Main Early Voting Location</b>	<b>Center Community House</b>	<b>423 San Augustine Street, Center</b>
<i>sitio principal de votación adelantada</i>	<i>Casa Comunitaria de Center</i>	<i>423 San Augustine Street, Center</i>

**Days and hours of operation will be:**  
**Tuesday, February 20 through Friday, February 23, 8:00 am to 5:00 pm**  
**Saturday, February 24, 7:00 am to 7:00 pm**  
**Sunday, February 25, 11:00 am to 5:00 pm**  
**Monday, February 26 through Friday, March 1, 7:00 am to 7:00 pm**

(Los días y horarios serán:  
 Del martes 20 al viernes 23 de febrero, de 8:00 am a 5:00 pm  
 Sábado 24 de febrero, 7:00 am a 7:00 pm  
 Domingo 25 de febrero, 11:00 am a 5:00 pm

**Applications for ballot by mail shall be mailed to:**

(Las solicitudes para boletos que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

**Shelby County Early Voting Clerk**

(Secretario de la votación adelantada del condado de Shelby)

**Nancy Adams, Elections Administrator** (Administradora de las Elecciones)

200 San Augustine Street, Box 9

Center, TX 75935

Fax: 936-598-3701

Email: [nancy.adams@co.shelby.tx.us](mailto:nancy.adams@co.shelby.tx.us)

[www.co.shelby.tx.us](http://www.co.shelby.tx.us)

**Applications for Ballot by Mail (ABBM) and Federal Postcard Applications (FPCA) must be received no later than the close of business on February 23, 2024.**

(Las solicitudes de Boleto por Correo (ABBM) y Solicitudes de Tarjetas Postales Federales (FPCA) deben recibirse a más tardar al cierre de operaciones el 23 de febrero de 2024.)

**Note: If ABBM is faxed or emailed or if an FPCA is faxed; the original application must be received within 4 business days.**

(Si ABBM se envía por fax o correo electrónico o si se envía por fax una FPCA; La solicitud original debe ser recibida dentro de los 4 días hábiles.)

**Issued this the 22nd day of January, 2024.**

(Emitido el día 22 de enero de 2024)



**Democratic Party Chair, Patsy Handy**  
(Presidenta del Partido Democrática)